

Bezprzewodowy HORIPAD

do Steam

Instrukcja obsługi

Dziękujemy za zakup tego produktu.

Przed użyciem tego produktu należy uważnie przeczytać instrukcję.
Przeczytaną instrukcję obsługi należy zachować do użytku w przyszłości.



Spis treści

Poradnik Szybkiego Uruchamiania.....	2-4
▶ Bezprzewodowe połączenie Bluetooth®	
▶ Połączenie przewodowe	
Zawartość	5
Platforma	5
Układ i Funkcje.....	5-6
Tryb Steam / Tryb XInput	7
Tryb Analogowy / Tryb Cyfrowy.....	8
Características principais	8
Przestroga	9
Informacje dotyczące zakłóceń sieci bezprzewodowej	10
Informacje dotyczące baterii	10

Poradnik Szybkiego Uruchamiania

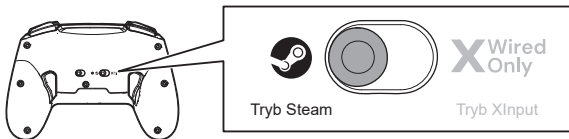


Nie dotykać analogowych drążków podczas parowania lub łączenia. Może to spowodować błędną kalibrację.

Ten produkt dokonuje ponownej kalibracji drążków analogowych podczas podłączania urządzenia.

Bezprzewodowe połączenie Bluetooth®

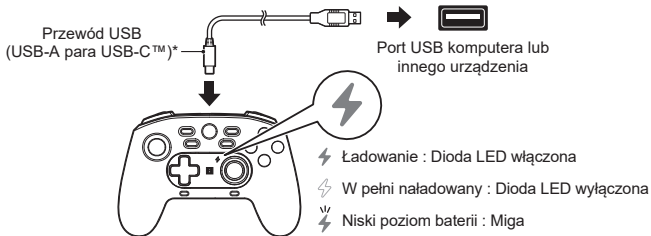
- 1 Ustaw przełącznik z tyłu sterownika na tryb Steam.



Tryb Steam / Tryb XInput

⇒ p.7

- 2 Najpierw proszę naładować sterownik. Po naładowaniu należy odłączyć kabel przed użyciem.



*Należy używać wyłącznie dołączonego kabla.

- 3 Jeśli komputer nie jest wyposażony w funkcję Bluetooth®, należy użyć dołączonego adaptera Bluetooth®. Po podłączeniu adaptera Bluetooth® upewnij się, że ustawienie Bluetooth® w komputerze jest włączone.



4 Proszę włączyć zasilanie sterownika.

Nacisnąć i przytrzymać
przez 3 sekundy



Po pierwszym sparowaniu urządzenie automatycznie połączy się po włączeniu.

5 Połączyć sterownik z komputerem PC lub Steam Deck™.

Nacisnąć i przytrzymać
przez 3 sekundy



Zostanie wyświetlona następująca nazwa urządzenia Bluetooth®.

[HORIPAD STEAM]

- Nazwa może ulec zmianie w zależności od systemu operacyjnego komputera.
- Procedura połączenia Bluetooth® różni się w zależności od używanego komputera. Należy zapoznać się z instrukcją obsługi posiadanego komputera.

- Po zakończeniu parowania urządzenie przechodzi w tryb gotowości do parowania, jeśli przycisk parowania zostanie naciśnięty i przytrzymany przez ponad 3 sekundy.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk Steam, aż dioda LED parowania zgaśnie, aby wyłączyć sterownik.
- Jeśli nie zostanie sparowany, sterownik wyłączy się automatycznie po 90 sekundach.
- Sterownik wyłączy się automatycznie, jeśli nie będzie używany przez 15 minut.

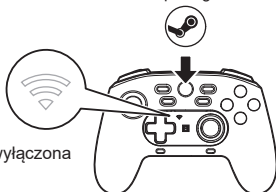
Połączenie przewodowe

Jeśli sterownik jest włączony, należy
WYŁĄCZYĆ zasilanie.

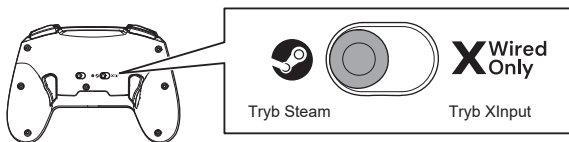
Wi : Miga lub świeci

Zasilanie wyłączone : Dioda LED wyłączona

Naciśnij i przytrzymaj,
aż lampka zgaśnie.

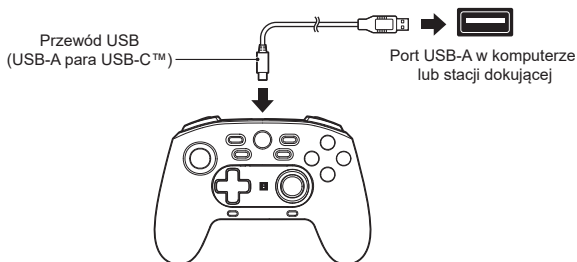


1 Wybrać tryb za pomocą przełącznika z tyłu sterownika:



Tryb Steam / Tryb XInput
⇒ p.7

2 Podłączyć sterownik do komputera lub stacji dokującej Steam Deck™* za pomocą dołączonego kabla USB.

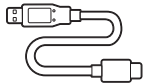


*Stacja dokująca (sprzedawana oddzielnie) umożliwia urządzeniu Steam Deck™ łączenie się z wyświetlaczami zewnętrznymi, sieciami przewodowymi i urządzeniami USB

Zawartość



Kontroler
× 1



Przewód USB
(USB-A para USB-C™)
× 1



Adapter Bluetooth®
(USB-A do USB-C™)
× 1



Instrukcja obsługi
× 1

Platforma

PC

Obsługiwany system operacyjny	Windows 10 / 11
Sposób wejścia	XInput* / DirectInput
Wymagania systemowe	USB-A Port

*XInput działa tylko podczas korzystania z przewodowego połączenia USB.

Steam Deck™

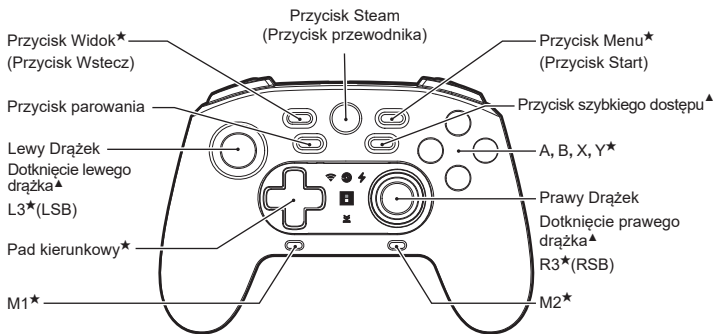
Połączenie bezprzewodowe przez Bluetooth® lub połączenie przewodowe przez kabel USB (typu A do Type-C™) za pośrednictwem stacji dokującej (sprzedawana oddzielnie).

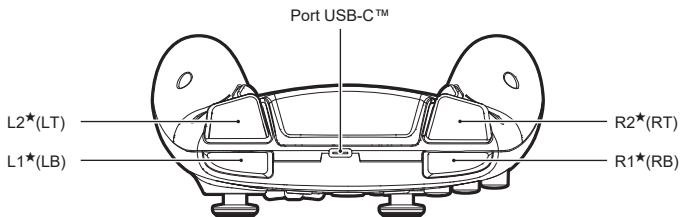
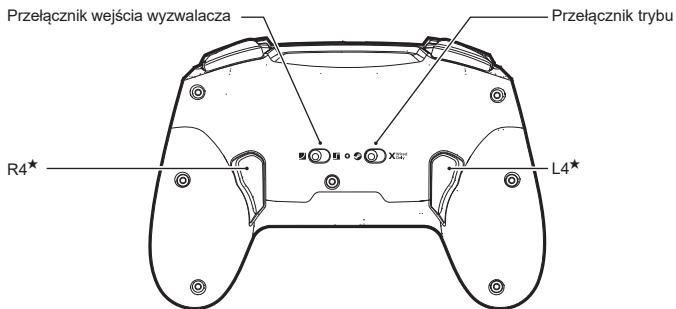
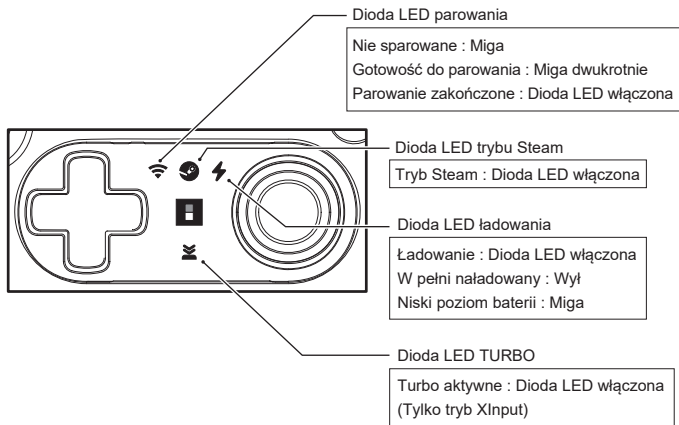
Układ i funkcje

★ ... Ten przycisk pozwala aplikacji na przypisywanie innych funkcji przycisków w trybie XInput.

() ... Funkcja przycisku w trybie XInput.

▲ ... Nie można używać w trybie XInput.





Tryb Steam / Tryb XInput

Tryb Steam



Dostępne są następujące funkcje.

Pojemnościowe przyciski dotykowe

Włącz, aby aktywować przypisaną funkcję po dotknięciu galek analogowych.



Przyciski szybkiego dostępu

Zostanie wyświetlone menu z prostymi ustawieniami.

Kliknij i sprawdź, w jaki sposób dostosować na Steam.

<https://hori.co.uk/hpc-055/support/>



Tryb XInput



Aplikacja dla trybu XInput [HORI Device Manager]

Dostosuj ustawienia przycisków, Turbo, czułości drążka analogowego i nie tylko.

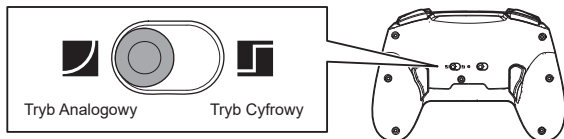
■ Pobierz aplikację

<https://hori.co.uk/hpc-055/app/>

Obsługiwany system operacyjny	Windows 10 / 11
Wymagania systemowe	Port USB-A



Tryb Analogowy / Tryb Cyfrowy



Tryb Cyfrowy

Wyzwalacze (L2 i R2) są cyfrowymi (wł./wyt.) jak typowe przyciski.

Tryb Analogowy

Przełącza bumpery L2 i R2 w tryb wejścia analogowego w celu stopniowego wejścia analogowego.*

*Tryb cyfrowy może działać lepiej w przypadku niektórych tytułów oprogramowania, dlatego należy wypróbować każdy tryb, aby określić najlepszą metodę wprowadzania danych.

Características principais

Kontroler

Wymiary zewnętrzne	: szer. 15,5 × gł 11 × wys 6 cm
Ciężar	: 185 g
Metoda połączenia	: Połączenie bezprzewodowe przez Bluetooth® Port USB-A
Czas ładowania	: 3,5 godziny* *Rzeczywisty czas ładowania może się różnić.
Trwałość baterii	: 12 godziny* *Czas użytkowania może ulec znacznemu skróceniu w zależności od środowiska użytkowania.
Zasięg bezprzewodowy	: 10 m* *Zasięg bezprzewodowy może się znacznie różnić w zależności od środowiska pracy.
Częstotliwość robocza	: 2,4 GHz
Czujnik	: Czujnik żyroskopowy, Pojemnościowe przyciski dotykowe

Przewód USB

Długość przewodu	: 3 m
Metoda połączenia	: USB-A do USB-C™

Sterownik nie ma następujących funkcji:

- Funkcja wibracji
- Trackpad
- Headset Jack

Potrzebujesz pomocy z tym produktem? Odwiedź tę witrynę internetową, aby uzyskać pomoc.

<https://hori.co.uk/hpc-055/>





Przeostroga

Rodzice/opiekunowie:
należy uważnie przeczytać poniższe informacje.

- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.
- Ten produkt zawiera drobne części. Przechowywać z dala od dzieci w wieku poniżej 3 lat.
- Produkt należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci i niemowląt. W przypadku połknięcia jakichkolwiek małych części należy natychmiast zasięgnąć pomocy medycznej.
- Długi przewód. Niebezpieczeństwo uduszenia.
- Trzymać produkt z dala od zakurzonych lub wilgotnych miejsc.
- Nie przykładać siły uderzenia lub ciężaru do produktu.
- Nie używać tego produktu, jeśli został uszkodzony lub zmodyfikowany.
- Produkt należy chronić przed zamoczeniem. Może ono skutkować porażeniem prądem elektrycznym lub wadliwym działaniem.
- Nie umieszczać tego produktu w pobliżu źródeł ciepła ani nie zostawiać go przez dłuższy czas w bezpośrednim świetle słonecznym. Przegrzanie może skutkować nieprawidłowym działaniem.
- Produktu należy używać w temperaturze pokojowej 0-40°C (32-104°F).
- Nie dotykać metalowych części wtyku USB.
- Nie należy używać produktu z hubem USB ani z przedłużaczem. Produkt może wówczas nie działać poprawnie.
- Nie należy wkładać wtyczki USB do gniazdek elektrycznych.
- Nie ciągnąć za kabel w celu odłączenia kontrolera od konsoli. Takie postępowanie może spowodować pęknięcie lub inne uszkodzenie kabla.
- Uważać, aby nie zahaczyć stopą o kabel. Takie zdarzenie może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie kabla.
- Nie ciągnąć gwałtownie za przewód produktu ani nie zginać go.
- Należy uważać, aby dzieci nie bawiły się przewodem owiniętym wokół szyi lub ciała.
- Nie demontować, modyfikować ani próbować naprawiać tego produktu.
- Jeśli produkt wymaga czyszczenia, należy używać wyłącznie miękkiej, suchej ściereki. Nie używać żadnych środków chemicznych, takich jak benzen lub rozcieńczalnik.
- Należy zachować opakowanie, ponieważ zawiera ważne informacje.
- Należy zachować niniejszą instrukcję do wykorzystania w przyszłości.
- Normalne funkcjonowanie produktu może być zakłócone przez silne zakłócenia elektromagnetyczne. W takim wypadku wystarczy zresetować produkt, aby wznowić normalne działanie, postępując zgodnie z instrukcją obsługi (Podłączanie). Jeśli funkcja nie zostanie wznowiona, należy przenieść urządzenie do miejsca, w którym nie występują zakłócenia elektromagnetyczne, aby móc korzystać z produktu.
- Nie używać tego produktu do niczego, do czego nie jest przeznaczony. W przypadku użycia niezgodnego z przeznaczeniem nie ponosimy odpowiedzialności za żadne wypadki ani szkody.

Informacje dotyczące zakłócen sieci bezprzewodowej

Nie należy używać tego produktu w miejscach, w których urządzenia bezprzewodowe są zabronione, oraz w pobliżu urządzeń elektrycznych, takich jak rozruszniki serca, urządzenia medyczne, alarmy przeciwpożarowe lub inny sprzęt ratunkowy. Sygnał bezprzewodowy może zakłócać ich działanie, prowadząc do wypadków.

Informacje dotyczące baterii

W razie wycieku z baterii nie dotykać rozlanego płynu ani baterii gołymi dłońmi. Nie umieszczać tego produktu w pobliżu źródeł ciepła ani nie zostawiać go przez dłuższy czas w bezpośrednim świetle słonecznym. Żywotność wewnętrznej baterii może z czasem ulec pogorszeniu.

- Należy pamiętać o następujących kwestiach w trakcie korzystania i przechowywania.
 - Nie umieszczać produktu w ogniu ani w pobliżu ognia.
 - Produkt należy przechowywać z dala od następujących obszarów o wysokiej temperaturze:
 - Blisko grzejników, źródeł ciepła lub w bezpośrednim świetle słonecznym.
 - Na podgrzewanych dywanach lub domowym sprzęcie RTV.
 - Na zewnątrz lub w aucie przy wysokich temperaturach.
- Nie ładować tego produktu w sposób inny, niż określono. Wbudowana bateria może się przegrzać lub pęknąć, co może spowodować pożar lub nieprawidłowe działanie urządzenia.
- Nie ładować produktu w czasie burzy, ponieważ może to spowodować ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Trzymać złącze USB z dala od metalowych przedmiotów. Może to spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia lub porażenie prądem.
- Nigdy nie demontować, naprawiać ani modyfikować tego produktu. Istnieje ryzyko pożaru, porażenia prądem, pęknięcia baterii lub przegrzania.
- Nie upuszczać, nie stawać na produkcie, nie miażdżyć ani nie uderzać go z dużą siłą. Może to wywołać pożar, pęknięcie baterii, przegrzanie lub porażenie prądem.
- Zapobiegać dostaniu się do wnętrza produktu płynów i ciał obcych. Może to spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub nieprawidłowe działanie. Jeśli jakkolwiek ciecz lub ciało obce dostanie się do wnętrza produktu, należy natychmiast zaprzestać używania go i skontaktować się z naszym działem obsługi klienta.
- Trzymać produkt z dala od wody i nie używać, mając mokre lub tłuste ręce. Może to spowodować porażenie prądem elektrycznym lub nieprawidłowe działanie.
- Trzymać produkt z dala od miejsc wilgotnych, zapylnych lub zadymionych. Może to spowodować porażenie prądem elektrycznym lub nieprawidłowe działanie.
- Złącze USB należy trzymać z dala od ciał obcych i kurzu. Może to spowodować porażenie prądem elektrycznym, nieprawidłowe działanie lub awarię styków. Do usuwania ciał obcych lub kurzu używać suchej szmatki.
- Ładować ten produkt w temperaturze pokojowej 10–35°C (50–95°F). Ładowanie poza tym zakresem temperatur może spowodować nieprawidłowe ładowanie produktu lub wydłużyć czas ładowania.
- Należy pamiętać, że tak jak w przypadku każdego akumulatora, maksymalny poziom naładowania, jaki akumulator może utrzymać, będzie stopniowo zmniejszał się z biegiem czasu po wielu cyklach ładowania.
- Jeśli żywotność akumulatora ulegnie znacznemu skróceniu lub nie utrzymuje on ładunku, oznacza to, że akumulator jest zużyty.
- Baterię należy ładować co najmniej raz na trzy miesiące, aby utrzymać jej działanie, nawet jeśli nie była ona używana przez dłuższy czas.



Bateria litowo-jonowa jest materiałem podlegającym recyklingowi.

UWAGA:

Wszelkie zmiany i modyfikacje, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą unieważnić uprawnienia użytkownika do używania sprzętu.

INFORMACJA OD FCC

Urządzenie jest zgodne z częścią 15 zasad FCC. Działanie urządzenia musi spełniać dwa warunki:

(1) urządzenie nie może wytwarzać szkodliwych zakłóceń oraz (2) urządzenie musi odbierać zakłócenia zewnętrzne, w tym zakłócenia mogące spowodować niepożądane funkcjonowanie.

UWAGA:

Urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z limitami dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Ograniczenia te mają na celu zapewnienie rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacji domowej. Urządzenie generuje, wykorzystuje i może wypromieniowywać energię o częstotliwości radiowej, a jeśli nie jest zainstalowane ani używane zgodnie z instrukcją, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że w danej instalacji nie wystąpią żadne zakłócenia. Jeżeli urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radiowym lub telewizyjnym, co można ustalić poprzez wyłączenie i włączenie urządzenia, zachęca się użytkownika do podjęcia próby skorygowania zakłóceń za pomocą jednego lub kilku z poniższych środków:

- zmiana orientacji lub położenia anteny odbiorczej;
- zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem;
- podłączenie urządzenia do gniazda w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik;
- konsultacja ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy.

Zgodność z przepisami dotyczącymi fal radiowych

1) Aby zapewnić zgodność z wymaganiami FCC/IC dotyczącymi narażenia na fale radiowe, należy utrzymać co najmniej 20 cm odległość między anteną tego urządzenia a miejscem przebywania ludzi.

2) Nie wolno umieszczać tego nadajnika w pobliżu innej anteny lub innego nadajnika ani nie może on działać w połączeniu z nimi.

Oświadczenie IC:

To urządzenie jest zgodne z wymogami technicznymi dla urządzeń radiowych (RSS) zwolnionych z licencji Industry Canada. Działanie podlega następującym dwóm warunkom:

(1) to urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń i (2) to urządzenie musi przyjmować wszelkie zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie urządzenia. To urządzenie jest zgodne z limitami narażenia na promieniowanie Industry Canada wyznaczonymi dla środowiska niekontrolowanego.

Uproszczona deklaracja zgodności

Niniejszym firma HORI oświadcza, że produkt jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
<https://hori.co.uk/consumer-information/>



Dla Wielkiej Brytanii:

Niniejszym firma HORI oświadcza, że produkt jest zgodny z odpowiednimi wymogami ustawowymi.

Pełny tekst deklaracji zgodności jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
<https://hori.co.uk/consumer-information/>



INFORMACJE O UTYLIZACJI PRODUKTU

Ten symbol na jakimkolwiek z naszych produktów elektrycznych lub opakowaniu oznacza, że dany produkt elektryczny lub bateria nie powinny być wyrzucane jako ogólne odpady domowe w Europie. Aby zapewnić prawidłową utylizację produktu i baterii, należy je utylizować zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami lub wymogami dotyczącymi utylizacji sprzętu elektrycznego lub baterii. W ten sposób przyczyniasz się do zachowania zasobów naturalnych i poprawy standardów ochrony środowiska w zakresie przetwarzania i utylizacji odpadów elektrycznych.



Firma HORI gwarantuje pierwotnemu nabywcy, że zakupiony nowy produkt w oryginalnym opakowaniu będzie wolny od wszelkich wad materiałowych i produkcyjnych przez okres jednego roku od pierwotnej daty zakupu. Jeśli zgłoszenie gwarancyjne nie może zostać rozpatrzone przez pierwotnego sprzedawcę, prosimy o kontakt z obsługą klienta HORI.

W Ameryce Północnej i Ameryce Łacińskiej prosimy o kontakt za pomocą formularza obsługi klienta:
<https://stores.horiusa.com/contact-us/>



W Europie prosimy o kontakt z obsługą klienta za pośrednictwem poczty e-mail: info@horiuk.com

Informacje o gwarancji:
Ameryka Północna, LATAM, Australia: <https://stores.horiusa.com/policies/>



Europa i Bliski Wschód: <https://hori.co.uk/policies/>



Zdjęcie na opakowaniu może różnić się od rzeczywistego produktu.
Producent zastrzega sobie prawo do zmiany projektu lub specyfikacji produktu bez uprzedzenia.
©2024 Valve Corporation. Steam oraz logo Steam są znakami handlowymi lub/i zarejestrowanymi znakami handlowymi Valve Corporation w USA lub/i w innych krajach.
"Bluetooth" jest zastrzeżonym znakiem towarowym Bluetooth SIG, Inc.
USB-C jest zarejestrowanym znakiem towarowym USB Implementers Forum.
Nazwa HORI i logotyp HORI są zastrzeżonymi znakami towarowymi HORI.
Wszystkie inne znaki towarowe są własnością ich właścicieli.